

# ធ្វើជាប្រជាពលរដ្ឋសកម្មមួយ នៅការប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាសាលា

អ្នកអាចជួយបង្កើតគោលនយោបាយទៅក្នុងសាលាក្នុងតំបន់របស់អ្នកបាន ដោយទំនាក់ទំនងគំនិតរបស់អ្នកទៅ សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសាលារបស់អ្នក។

**ទទួលយករបៀបវារៈ៖** របៀបវារៈធ្វើឡើងសំរាប់សាលាធរណៈយ៉ាងហោចណាស់ ២៥ ម៉ោង មុនប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាសាលា។ អ្នកអាចស្វែងរករបៀបវារៈនៅលើវិបសាយសាលាក្នុងតំបន់។

**ត្រៀមនិយាយ**នៅអង្គប្រជុំក្រុមប្រឹក្សា។ អង្គប្រជុំឡើងទាត់របស់ក្រុមប្រឹក្សាសាលា ជាធម្មតារួមមាន ឱកាសសំរាប់យោបល់សាលាធរណៈ។ ក្រុមប្រឹក្សាជាច្រើន ផ្តល់ក្រដាសចុះហត្ថលេខាជិតផ្លូវចូលទៅបន្ទប់ក្រុមប្រឹក្សា។

**ដំណាងឲ្យក្រុមសហគមន៍**ចំពោះក្រុមប្រឹក្សាសាលា។ រាយការណ៍សកម្មភាពក្រុមប្រឹក្សាទៅក្រុមរបស់អ្នក។

**ស្វែងរកអង្គប្រជុំដែលផ្សព្វផ្សាយ**តាមទូរទស្សន៍ខ្សែកាប ឬសូមការិយាល័យក្នុងតំបន់ បើសិនជាមានការអធិប្បាយសំរាប់មនុស្សដែលមានចំណូលទាបមានក្រុមប្រឹក្សាសាលា។

**សរសេរ** ឬទូរស័ព្ទទៅអ្នកដំណាងក្រុមប្រឹក្សាសាលារបស់អ្នក ដើម្បីឲ្យមតិរបស់អ្នកដឹង។

រាល់អង្គប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាសាលា គឺបើកសំរាប់សាលាធរណៈលើកលែងតែនៅពេលប្រធានបទជា ការលក់ដូរអចលនទ្រព្យ រឿងផ្ទាល់ខ្លួន វិវាទមិនទាន់សំដេច ការចរចារកិច្ចសន្យា ឬសវនាការត្រឹមត្រូវ ។

# ការរៀបចំដូចម្តេចរបស់អ្នកដឹកនាំសាលាក្នុងតំបន់



**ការិយាល័យនៃអំប៊ុដម៉ានអប់រំ**  
**Office of the Education Ombuds**  
 155 NE 100th St.  
 Ste. 210  
 Seattle, WA 98125-8012  
**លេខតេឡេផ្លុន:** 1-866-297-2597  
**ទូរសារ:** (206) 729-3251  
[www.oeo.wa.gov](http://www.oeo.wa.gov)

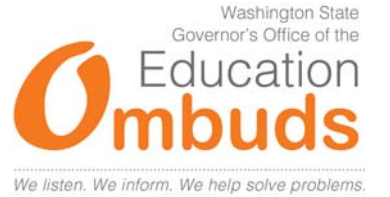
ទាក់ទងការិយាល័យអំប៊ុដម៉ានអប់រំ បើសិនជាអ្នកចង់ទទួលបានការនេះជាទ្រង់ទ្រាយធ្លាស់គ្នាដើម្បីបំពេញចិត្តមនុស្សអសមត្ថភាព។

ការិយាល័យអំប៊ុដម៉ានអប់រំ ផ្តល់សេវាព័ត៌មាន និងការណែនាំទៅសិស្សានុសិស្ស គ្រួសារ និងសហគមន៍ទាក់ទង ទៅនឹងប្រព័ន្ធអប់រំសាលាធរណៈ ជុំវិញគ្រួសារ និងសហគមន៍មានទំនាក់ទំនងជាមួយការអប់រំ ហើយជួយគ្រួសារ និងសិស្សដោះស្រាយជំលោះជាមួយសាលា។



# តើសាលាក្នុងតំបន់ដំណើរការដោយរបៀបណា? How Does a School District Work?

ការិយាល័យនៃអំប៊ុដម៉ានអប់រំ  
 Office of the Education Ombuds  
 ការណែនាំសំរាប់គ្រួសារ  
 A Guide for Families



រដ្ឋាភិបាល  
 ការិយាល័យអភិបាលរដ្ឋ  
 State of Washington  
 Office of the Governor

# មើលរូបភាពធំ

ការស្រាវជ្រាវបានបង្ហាញថា សិស្សានុសិស្សមានជោគជ័យក្នុងសាលាជាង នៅពេលខ្ញុំពួកគ្នារបស់គេដើរគ្នា សកម្មភាពក្នុងអប់រំរបស់គេ។ ការចូលរួមជាសកម្ម ជាធម្មតាមានន័យថាជួយធ្វើលំហាត់នៅផ្ទះ ឬការទាក់ទងជាមួយ គ្រូកូនរបស់អ្នក ប៉ុន្តែការចូលរួមរបស់អ្នកអាចលើសពីការរៀនសូត្រ។ នៅពេលអ្នកមានកង្វល់ ការណែនាំ ឬសំណួរដែលទាក់ទងទៅនឹងការអប់រំកូនរបស់អ្នក វាមានប្រយោជន៍ដើម្បីយល់ ជាតើសាលា និងថ្នាក់កូនរបស់អ្នក ត្រូវទៅនឹងបណ្តាញព័ន្ធនៃសាលាក្នុងតំបន់របៀបណា។ បណ្តាញព័ន្ធកម្មនេះ ពន្យល់របៀបរចនាសម្ព័ន្ធរបស់សាលា ក្នុងតំបន់។

## សាលាក្នុងតំបន់ក្នុងរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន

វ៉ាស៊ីនតោនមានប្រហែល ៣០០ សាលាក្នុងតំបន់ សាលានិមួយៗមានក្រុមប្រឹក្សាសាលាដែលបានជ្រើសរើស។ គំបន់ច្រើនអាចមានសាលាតែមួយ ឬនៅក្នុងទីក្រុងស៊ីអាថុល អាចមានរហូតដល់ ១០០ សាលា ។

## អ្នកណាជាអ្នកណានៅសាលាក្នុងតំបន់

**ក្រុមប្រឹក្សាសាលា។** ពលរដ្ឋក្នុងសាលាក្នុងតំបន់និមួយៗជ្រើសរើសសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសាលា។ ជាមួយគ្នានេះ សមាជិកមានពាក្យចុងក្រោយនៅលើច្បាប់ នីតិវិធី និងថវិកាសាលាក្នុងតំបន់។ ក្រុមប្រឹក្សាសាលាគ្រប់គ្រងតំបន់។

## អ្នកមើលខុសត្រូវ និងបុគ្គលិកសាលាក្នុងតំបន់

ធ្វើការជាមួយបង្ហាញនៅសាលានិមួយៗ ដើម្បីចាត់ចែងការងារប្រចាំថ្ងៃ នៃការអប់រំក្មេង។ ក្រុមប្រឹក្សាសាលាដឹកនាំការងាររបស់អ្នកមើលខុសត្រូវ។

<p><b>អ្នកមើលខុសត្រូវ</b> បានជួយដោយក្រុមប្រឹក្សាសាលា ចាត់ចែងការប្រតិបត្តិការលើផ្ទះ អនុវត្តន៍គោលនយោបាយ អំណាចផ្តល់ដោយក្រុមប្រឹក្សាសាលា</p>	<p><b>ក្រុមប្រឹក្សាសាលា</b> ជ្រើសរើសដោយអ្នកបោះឆ្នោត គ្រប់គ្រង ការណែនាំ បង្កើតគោលនយោបាយ និងគំរោង មានអំណាច តែជាក្រុម</p>
--	--

# មូលដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាសាលា

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសាលា ក៏បានហៅផងដែរថា នាយក។ មានសមាជិកប្រាំនៅក្នុងក្រុមប្រឹក្សាសាលា លើកលែងតែនៅក្នុងតំបន់ធំរបស់រដ្ឋ សាលាសាធារណៈស៊ីអាថុលដែលក្រុមប្រឹក្សាមានសមាជិកប្រាំពីរនាក់។

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសាលា:

- គឺបានជ្រើសរើស ដោយអ្នកបោះឆ្នោតក្នុងសាលាក្នុងតំបន់និមួយៗ រៀងរាល់រំលងមួយឆ្នាំ (លេខឆ្នាំសេស)។
- បំរើអាណត្តិរួមគ្នា។ មិនមែនគំរែណាមួយអស់បើកចំហររាល់ការបោះឆ្នោតនោះទេ។
- គឺត្រូវបង់ប្រាក់តិចតួចប្រចាំថ្ងៃក្នុងតំបន់និមួយៗនៃខណៈនាយក ក្នុងតំបន់ផ្សេងទៀតទទួលបានសំណងរាល់ ចំណាយ។ នេះគឺបានបញ្ជាក់ដោយច្បាប់ក្រុមប្រឹក្សា។
- ប្រហែលជាបានជ្រើសរើស “ឥទ្ធិពល” ឬបានជ្រើសរើសពីសង្កាត់ជាក់លាក់នៅក្នុងតំបន់។ នាយកនិមួយៗ ដំណាងឲ្យចំណូលចិត្តនៃសិស្សានុសិស្សក្នុងតំបន់ទាំងមូល។
- បំរើអាណត្តិដែលមានបួនឆ្នាំ (លើលែងនៅក្នុង រ៉ាដ្យូកានេ, ទាច្យមា និង វែររេតេត ដែលក្រុមប្រឹក្សាបំរើអាណត្តិ ដែលមានប្រាំមួយឆ្នាំ) ។

## គួរនាំទិវរបស់ក្រុមប្រឹក្សា

- បង្កើតចក្ខុវិស័យ និងដាក់គោលដៅសំរាប់សាលាក្នុងតំបន់
- គំរោងយុទ្ធសាស្ត្រ។
- ជួលអ្នកមើលខុសត្រូវ
- បង្កើតគោលនយោបាយទាំងមូល និងមើលថែរក្សា។
- យល់ព្រម និងការត្រួតពិនិត្យថវិការបស់តំបន់ និងគំរោងការអប់រំ។
- ដំណាងឲ្យអ្នកបោះឆ្នោត នៃសហគមន៍របស់គេ។

## តើអ្នកណាអាចជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសាលា?

គំរែណាមួយនាយកសាលា គឺបើកចំហរទៅគ្រប់មនុស្សដែលជាអ្នកបោះឆ្នោតមានក្របខ័ណ្ឌក្នុងសាលាក្នុងតំបន់។ បេក្ខជនត្រូវបំពេញការបង្ហាញហិរញ្ញវត្ថុ និងឈ្នះការជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាសាលា។

# គ្រូ បង្ហាញ និងសមាជិកបុគ្គលិកផ្សេងទៀត

មនុស្សមុនដំបូងដែលអ្នកជួបនៅសាលា គឺប្រហែលជាគ្រូកូនរបស់អ្នក ជាមនុស្សជាប់ទាក់ទងដោយផ្ទាល់ និងច្រើនក្នុងការអប់រំកូនរបស់អ្នក។ គ្រូក្នុងថ្នាក់បង្រៀននិងវាយតម្លៃសិស្សានុសិស្ស ដើម្បីជួយគេឲ្យឈានដល់កំរិត មាត្រដ្ឋាននៃការសិក្សា។

អ្នកគ្រប់គ្រងរបស់គ្រូ ជាបង្ហាញសាលា ដែលគួរនាំទិវរួមមាន: ចាត់ចែងប្រតិបត្តិប្រចាំថ្ងៃរបស់សាលា និងរាល់ ធនធានមនុស្ស និងហិរញ្ញវត្ថុរបស់សាលា ដែលផ្តល់ការអភិវឌ្ឍន៍បុគ្គលិកដើម្បីបង្កើន វាយតម្លៃកម្មវិធី និងបុគ្គលិក របស់សាលា និងបង្កើតទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងឪពុកម្តាយ និងសហគមន៍។ ឋានៈជាឪពុកម្តាយអ្នកត្រូវបានស្វាគមន៍ ចំពោះការជួបជាមួយបង្ហាញសិស្សរបស់អ្នក។

បុគ្គលិកសាលា ក៏អាចរួមមាន បង្ហាញជំនួយ លេខាធិការសាលាជំនួយរបស់គ្រូ បណ្តាញ អ្នកផ្តល់ឱវាទ អ្នកធ្វើការផ្គត់ផ្គង់គ្រួសារ និងអ្នកជំនួយទ្វេភាសា។

គ្រួសារច្រើន និងនិយោជិកសាលាក្នុងតំបន់ផ្សេងទៀតជាច្រើន មិត្តភក្តិសហជីបពលករ។ សហជីបចម្រើនជាមួយ ក្រុមប្រឹក្សាសាលាដើម្បីបង្កើតកិច្ចសន្យាដែលផ្តល់នៅលក្ខខណ្ឌការងារសំខាន់ៗ និងបង់ប្រាក់ និងធ្វើប្រតិទិន សំរាប់ថ្ងៃរៀន និងវិស្សមកាល។ និយោជិកត្រូវបានជួល ឬបញ្ឈប់ដូចដែលបានចែងក្នុងកិច្ចសន្យា ។

# ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សាលាក្នុងតំបន់

ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សាលាក្នុងតំបន់គឺជាប្រធានបទសុគតស្ថាប័នមួយ ព្រោះលុយចូលមកពីច្រើនប្រភព ហើយជាធម្មតា អាចតែងយលើបំណងដែលជ្រើសរើសទុកជាមុន។ ឧទាហរណ៍ បើសិនជាអ្នកបោះឆ្នោតរបស់សាលាក្នុងតំបន់ យល់ព្រមការដកពន្ធដើម្បីកែបន្ទប់រៀន ក្រុមប្រឹក្សាសាលាមិនអាចសំរេចចិត្តប្រើលុយនោះដើម្បីទិញសៀវភៅ សិក្សា ឬបង់ប្រាក់ខែគ្រូទេ។

ក្រុមប្រឹក្សាសាលាយល់ព្រម ថាតើនៅទីណាខ្លះអ្នកមើលខុសត្រូវ និងបុគ្គលិកនឹងចំណាយលុយរបស់តំបន់។ របៀបក្រុមប្រឹក្សាសាលាដាក់មូលនិធិប្រើប្រាស់ ប្រាប់អ្នកថា ក្រុមប្រឹក្សាឲ្យអ្វីដែលមានតម្លៃជាងគេ។ យល់ពី ចំណាយរបស់សាលាក្នុងតំបន់អាចឲ្យអ្នកយល់យ៉ាងច្បាស់ ពីអ្វីដែលកើតឡើងក្នុងសាលាក្នុងតំបន់របស់អ្នក ដែលនឹងជួយអ្នកផ្តល់ការណែនាំយល់ដឹងច្បាស់ទៅអ្នកតំណាងក្រុមប្រឹក្សាសាលារបស់អ្នក។

## តើសាលាក្នុងតំបន់ទទួលបានលុយរបស់គេពីណា?

- ៧០% មកពីរដ្ឋ។
- ១០% មូលនិធិសហព័ន្ធសំរាប់កម្មវិធីពិសេស។
- ១៦% ពន្ធទ្រព្យសម្បត្តិក្នុងតំបន់ ដែលបានយល់ព្រមដោយអ្នកបោះឆ្នោត។
- ៥% ប្រភពផ្សេងទៀតដូចជា រដ្ឋ សហព័ន្ធ ឬជំនួយឥតសំណងឯកជន។

## តើអ្នកណាសំរេចចិត្តចំណាយវាដូចម្តេច?

- ក្រុមប្រឹក្សាសាលាជ្រើសរើសគោលដៅ និងអាទិភាព។
- អ្នកមើលខុសត្រូវ និងបុគ្គលិកបង្កើតកំណត់ការចំណាយ។
- ក្រុមប្រឹក្សាសាលាយល់ព្រមថវិកាចំណាយ និងត្រួតពិនិត្យការចាយវាយ ។
- អ្នកបោះឆ្នោតមានឥទ្ធិពលលើវិធី តាមរយៈមនុស្សដែលគេជ្រើសរើសទៅជាក្រុមប្រឹក្សាសាលា។

## តើអ្វីជាការហូតពន្ធ?

ការហូតពន្ធជាមូលនិធិក្នុងតំបន់ ប្រើសំរាប់បង់ចំណាយរបស់សាលាក្នុងតំបន់។ ម្ចាស់ទ្រពសម្បត្តិបង់ចំណែក ដែលផ្អែកទៅលើតម្លៃអចលនទ្រព្យរបស់គេ។ លុយនោះអាចប្រើសំរាប់ការថែទាំ និងប្រតិបត្តិការណ៍ ចំណាយ បន្ថែម ឬការដឹកជញ្ជូន។

## តើអ្វីជាការបញ្ចេញប័ណ្ណប្រាក់ (រឿណខុ)?

ការបញ្ចេញប័ណ្ណប្រាក់ជាវិធីមួយសំរាប់សាលាក្នុងតំបន់ដើម្បីខ្ចីប្រាក់។ វាត្រូវមានការយល់ព្រមពីអ្នកបោះឆ្នោត ដែលពន្ធអចលនទ្រព្យរបស់គេនឹងសងប្រាក់កម្ចីញារួមទាំងការប្រាក់។